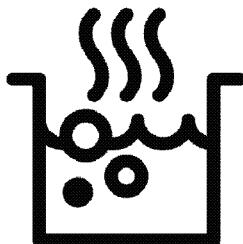




Vgrajena kuhalna plošča

Navodila za uporabo



HIGM 64121 SX

SL

185.2415.23/R.AA/3.07.2023/3-3

7780088356

Najprej preberite ta priročnik za uporabo.

Spoštovani kupec,

Hvala, da ste se odločili za izdelek znamke Beko. Upamo, da boste z izdelkom, ki je bil proizveden z naj sodobnejšo tehnologijo visoke kakovosti, dosegli najboljše rezultate. Zato pred uporabo izdelka pozorno preberite celoten priročnik za uporabo in vse ostale priložene dokumente ter jih shranite za uporabo v prihodnje. V primeru, da napravo posredujete naprej, priložite tudi priročnik za uporabo. Upoštevajte vsa opozorila in informacije v priročniku za uporabo.

Priročnik za uporabo se lahko nanaša tudi na druge modele. Razlike med modeli so navedene v priročniku.

Pomen simbolov

V priročniku za uporabo se pojavijo naslednji simboli:



Pomembne informacije in napotki o uporabi.



Opozorila na nevarne situacije, ki lahko ogrozijo vaše življenje in lastnino.



Opozorilo na električni udar.



Opozorilo na nevarnost požara.



Opozorilo na vroče površine.

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY



VSEBINSKO KAZALO

1 Pomembna navodila in opozorila	4	4 Priprave	20
za varnost in okolje		Nasveti za varčevanje z električno energijo	20
Splošna varnost.....	4	Prva uporaba	20
Varnost med uporabo plina.....	4	Prvo čiščenje izdelka.....	20
Električna varnost.....	6		
Varnost izdelka	7		
Namen uporabe.....	8		
Varnost otrok.....	8		
Ostranjevanje stare naprave	8		
Odstranjevanje embalaže	9		
2 Splošne informacije	10	5 Uporaba plošče	21
Pregled.....	10	Splošne informacije o kuhanju.....	21
Tehnične specifikacije	11	Uporaba plošč	21
Tabela vbrizga.....	11		
3 Inštalacija	13	6 Vzdrževanje in čiščenje	23
Pred namestitvijo.....	13	Splošne informacije.....	23
Namestitev in priključitev.....	15	Čiščenje plošče	23
Odstranjevanje stare naprave	19	Čiščenje upravljalne plošče	24
7 Odpravljanje težav	25		

1 Pomembna navodila in opozorila za varnost in okolje

To poglavje vsebuje varnostna navodila, s katerimi boste preprečili nevarnosti telesnih poškodb in poškodb lastnine. Neupoštevanje teh navodil bo razveljavilo vse garancije.

Spološna varnost

- Otroci, stari 8 let ali več in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali duševnimi sposobnostmi, brez izkušenj ali znanja lahko napravo uporabljajo, samo če jih nadzoruje ali jih je o varni uporabi naprave in z njo povezanimi nevarnostmi poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
Otroci naj se ne igrajo z napravo. Otroci naj naprave ne čistijo in vzdržujejo brez nadzora.
- Te naprave naj ne uporabljajo osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi, brez izkušenj ali znanja, razen če so pod nadzorom ali pa so prejеле navodila za uporabo.

Da preprečite igranje otrok z napravo, naj bodo ti pod nadzorom.

- Če izdelek predate drugi osebi za namene osebne uporabe ali uporabe iz druge roke, ji predajte tudi priročnik za uporabo, oznake izdelka in drugo ustrezno dokumentacijo ter dele.
- Namestitev in popravila sme opravljati samo pooblaščen serviser. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe, ki nastanejo zaradi poseganja nepooblaščenih oseb in lahko razveljavijo garancijo. Pred namestitvijo pozorno preberite navodila.
- Naprave ne upravljaljajte, če je okvarjena ali ima kakršnekoli vidne poškodbe.
- Po vsaki uporabi se prepričajte, da so gumbi za funkcije izdelka izklopljeni.

Varnost med uporabo plina

- Vsa dela na plinski opremi in sistemih sme opravljati samo pooblaščeno strokovno osebje.
- Pred namestitvijo se prepričajte, da lastnosti omrežja (vrsta plina in plinski tlak) ustrezajo nastavljivam naprave.

- Ta naprava ni priključena na napravo za odstranjevanje ostankov izgorevanja. Napravo namestite in priključite v skladu s trenutno veljavnimi predpisi za namestitvev. Posebej pozorni bodite na posamezne predpise povezane s prezračevanjem; glejte *Pred namestitvijo, stran 13*
- **POZOR:** uporaba plinske naprave za kuhanje proizvaja ! toploto, vlago in ostanke izgorevanja v prostoru, kjer je nameščena. Prepričajte se, da je kuhinja ! dobro ozračena predvsem, kadar uporabljate napravo: splošne prezračevalne odprtine naj bodo odprte ali pa namestite strojne prezračevalne naprave (strojne prezračevalne nape). Podaljšana intenzivna uporaba naprave, lahko zahteva dodatno prezračevanje, na primer povečanje strojnega prezračevanja, kjer se nahaja.
- Nemoteno delovanje plinskih naprav in sistemov morate redno preveriti. Regulator, cev in spojko morate redno preverjati in jih zamenjati v obdobjih, ki jih priporoča proizvajalec ali po potrebi.
- Redno očistite plinske gorilnike. Plamen mora biti moder in mora goreti neprekinjeno.
- Izdelek uporablajte v prostoru, ki ima ustrezen nameščen in delujč senzor ogljikovega monoksida. Poskrbite, da senzor ogljikovega monoksida ustrezen deluje in je redno vzdrževan. Senzor ogljikovega monoksida naj bo nameščen vsaj 2 metra od izdelka.
- Dobro izgorevanje je pri plinskih napravah zelo pomembno. V primeru nepopolnega izgorevanja lahko nastane ogljikov monoksid. Ogljikov monoksid je strupen plin brez barve in vonja, ki je lahko že v majhnih količinah smrtonosen.
- Pri lokalnem oskrbovalcu plina zahtevajte informacije o zasilnih telefonskih številkah in varnostnih ukrepih v primeru, če zavohate plin.
- Pogoji in vrednosti za nastavitev plina tega izdelka so navedeni na nalepki/oznaki tipa.

Kaj storiti, če zavohate plin

- Naprave ne izpostavljajte odprtemu ognju in v bližini naprave ne kadite. Ne upravljaljajte nobenih električnih gumbov (npr. gumba lučke, hišnega zvonca itd.) Ne upravljaljajte telefona ali mobilnega telefona. Nevarnost eksplozij in zastrupitve!
- Zaprite vse ventile na plinskih napravah in plinskih števcih.
- Odprite vrata in okna.
- Preverite tesnjenje vseh cevi in priključkov. Če boste še vedno vohali plin, potem zapustite stanovanje.
- Opozorite sosede.
- Pokličite gasilce. Uporabite telefon izven hiše.
- Ne vračajte se v posest, dokler vam ne sporočijo, da je varno.

Električna varnost

- Če je na izdelku napaka, ga ne smete uporabljati, razen če ga popravi pooblaščena servisna služba. Nevarnost električnega udara!
- Izdelek priključite samo na ozemljeno vtičnico/napeljavo z napetostjo in zaščito, kot je določeno v poglavju "Tehnične specifikacije".

Ozemljitev naj namesti usposobljen električar, ko uporabljate napravo z ali brez transformatorja. Naše podjetje ni odgovorno za kakršne koli težave, nastale zaradi izdelka, ki ni ozemljen v skladu z lokalnimi predpisi.

- Izdelka nikoli ne perite tako, da bi po njem pršili ali polivali vodo! Nevarnost električnega udara!
- Nikoli se ne dotikajte vtiča z mokrimi rokami! Nikoli ne izvlecite kabla tako, da bi držali za kabel, vedno držite za vtič.
- Izdelek je treba med nameščanjem, vzdrževanjem, čiščenjem in popravilom odklopiti.
- Če je napajalni kabel izdelka poškodovan, ga mora proizvajalec, serviser ali podobno usposobljena oseba zamenjati, da ne pride do nevarnosti.
- Naprava mora biti nameščena tako, da jo je mogoče popolnoma odklopiti z električnega omrežja. Odklop je treba izvesti tako, da izvlečete vtič, ali s pomočjo stikala, vgrajenega v fiksno električno napeljavo, v skladu z gradbenimi predpisi.

- Vsa dela na električni opremi in sistemih sme opravljati samo pooblaščeno strokovno osebje.
- V primeru okvar izklopite napravo in jo izključite iz napajanja. Zato izklopite varovalko doma.
- Prepričajte se, ali zmogljivost varovalke ustreza napravi.

Varnost izdelka

- **OPOZORILO:** Naprava in dostopni deli se med uporabo segrejejo. Previdno, ne dotikajte se segretih elementov. Preprečite dostop otrokom, mlajšim od 8 let, oziroma otroke v bližini naprave stalno nadzorujte.
- Naprave ne uporabljajte, če je vaša presoja ali koordinacija zmanjšana zaradi vpliva alkohola in/ali drog.
- Ko v jehih uporabljate alkoholne pijače, bodite zelo pozorni. Alkohol pri visokih temperaturah izhlapi in lahko povzroči požar, saj se lahko ob stiku z vročimi površinami vname.
- V bližino naprave ne postavljajte vnetljivih materialov, saj se stranice med uporabo lahko segrejejo.
- Ne blokirajte zračnih odprtin.

- Za čiščenje naprave ne uporabljajte parnih čistilnikov, saj lahko povzročijo električni udar.

- **OPOZORILO:**

Nenadzorovano kuhanje na plošči z maščobo ali oljem, je nevarno in lahko povzroči ogenj. Ognja NIKOLI ne poskušajte pogasiti z vodo, temveč izklopite napravo in plamene pokrijte npr. s pokrovom ali požarno odejo.

- **POZOR:** Postopek peke je treba nadzorovati.

Kratkoročni postopek peke je treba nenehno nadzorovati.

- **OPOZORILO:** Nevarnost požara: Na kuhalni površini ne shranujte predmetov.

- Naprave ne morete upravljati z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.

- **OPOZORILO:** Uporabljajte samo zaščite za ploščo, ki jih je zasnoval proizvajalec naprave za kuhanje ali, ki jo je proizvajalec naprave v navodilih označil kot primerno ali zaščite za plošče, ki so vključene v napravo. Uporaba neprimernih zaščit lahko povzroči nesreče.

Za požarno zanesljivost naprave;

- Prepričajte se, da je vtič priključen v vtičnico, da ne pride do nastanka isker.
- Ne uporabljajte poškodovanega ali prerezanega kabla ali podaljševalnih kablov, temveč uporabljajte samo originalni kabel.
- Prepričajte se, da na vtičnici, na katero je priključena naprava, ni tekočine ali vlage.
- Prepričajte se, da je priklop plina pravilno nameščen, da ne pride do uhajanja plina.

Namen uporabe

- Naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu. Uporaba v komercialne namene ni dovoljena.
- **POZOR:** Naprava je namenjena le kuhanju. Ne uporabljajte je v druge namene kot na primer gretje.
- Proizvajalec ne odgovarja za škodo nastalo zaradi neustreznega namena uporabe ali nepravilne uporabe.

Varnost otrok

- **OPOZORILO:** Dostopni deli se lahko med uporabo segrejejo. Otroci naj se ji zato ne približujejo.

- Embalažni material je lahko nevaren za otroke. Otroci naj se embalažnemu materialu ne približujejo. Vse dele embalažnega materiala odstranite v skladu z okoljskimi standardi.
- Električne in/ali plinske naprave so nevarne za otroke. Otroci naj se ne približujejo napravi med njenim delovanjem in ne dovolite, da bi se igrali z njo.
- Nad napravo ni dovoljeno hraniti predmetov, po katerih lahko sežejo otroci.

Ostranjevanje stare naprave

Skladnost z direktivo OEEO in odstranjevanjem odpadnih izdelkov:



Izdelek je v skladu z direktivo EU OEEO (2012/19/EU). Izdelek vsebuje simbol za razvrstitev odpadne električne in elektronske opreme (OEEO).

Izdelek je bil izdelan z visokokakovostnimi sestavnimi deli in materiali, ki jih je mogoče ponovno uporabiti in so primerni za recikliranje. Odsluženega odpadnega izdelka ne odlagajte z običajnimi gospodinjskimi in drugimi odpadki. Odnesite ga na center za zbiranje in recikliranje električne in elektronske opreme. Za informacije o teh centrih za zbiranje se obrnite na lokalne oblasti.

Skladnost z direktivo RoHS:

Izdelek, ki ste ga kupili, je v skladu z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih materialov, ki so navedeni v direktivi.

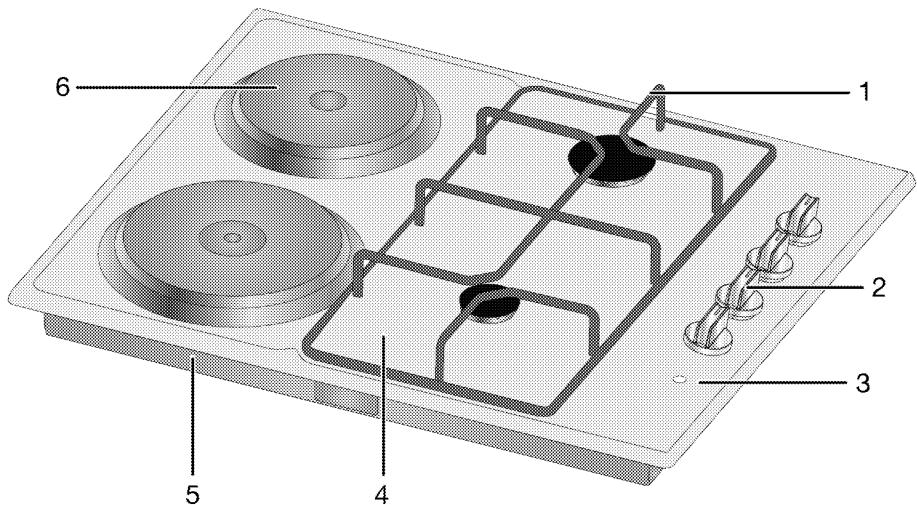
Odstranjevanje embalaže

- Embalaža je nevarna za otroke. Embalažo hranite na varnem, stran od otrok.
Embalažni material izdelka sestoji iz reciklažnih materialov. Odstranite jih v

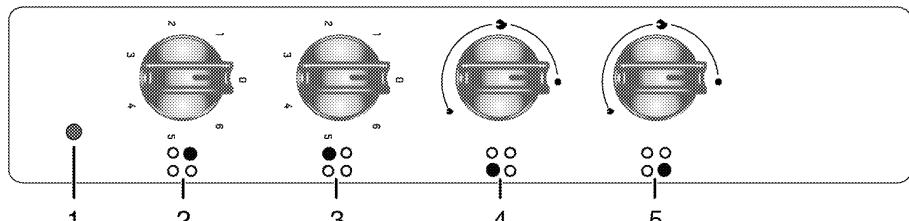
skladu s pravili za odstranjevanje reciklažnih odpadkov. Ne odstranujte jih z običajnimi gospodinjskimi odpadki.

2 Splošne informacije

Pregled



- 1 Podpore za ponve
- 2 Gumb plinskega gorilnika
- 3 Opozorilna lučka
- 4 Gorilna plošča
- 5 Pokrov osnove
- 6 Grelna plošča



Tehnične specifikacije

Napetost/frekvenca	220-240 V ~ 50/60 Hz
Skupna električna poraba	3.0 kW
Tip kabla / prerez	min.H05V2V2-F 3 x 1,5 mm ²
Razred plinske naprave	Cat II 2H3B/P
Vgrajena vrsta plina / tlak izdelka	LPG G 30/28-30 mbar
Skupna poraba plina	3.0 kW
Sprememba vrste plina/tlaka [§] neobvezno	NG G 20/20 mbar
Zunanje mere (višina/širina/globina)	84 mm/580 mm/510 mm
Mere namestitve (širina/globina)	560 mm/490 mm
Gorilniki	
Zadaj levo	Grelna plošča
Mera	145 mm
Moč	1000 W
Spredaj levo	Grelna plošča
Mera	180 mm
Moč	2000 W
Spredaj desno	Pomožni gorilnik
Mera	12-18 cm
Moč	1 kW
Zadaj desno	Običajen gorilnik
Mera	18-20 cm
Moč	2 kW

i Tehnične specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila v namene izboljšave kakovosti izdelka.

i Podatki navedeni v tem priročniku so demonstrativni in morda popolnoma ne ustrezano vašemu izdelku.

i Vrednosti navedene na oznakah izdelka ali v drugih priloženih dokumentih so pridobljeni v laboratorijskih pogojih pod ustreznimi standardi. Glede na pogoje delovanja in okoljske pogoje naprave, se te vrednosti lahko razlikujejo.

Tabela vbrizga

Položaj plošče	1 kW	2 kW
Vrsta plina/plinski tla	Spredaj desno	Zadaj desno
G 20/20 mbar	72	103
G 30/28-30 mbar	50	72

Vbrizgalnike, ki niso bili priloženi izdelku, lahko dobite pri pooblaščenem ponudniku storitev.

Kategorije/vrste/tlak državnega plina

V spodnji tabeli najdete vrsto plina, tlak in kategorijo plina, ki se lahko uporablja za državo, v kateri bo izdelek nameščen.

KODE DRŽAV	KATEGORIJA	VRSTA IN TLAK PLINA			
FR	Cat II	2E+3+	G20,20 mbar	G25,25 mbar	G30,28 30 mbar

KODE DRŽAV	KATEGORIJA		VRSTA IN TLAK PLINA			
BE	Cat II	2E+3+	G20,20 mbar	G25,25 mbar	G30,28 30 mbar	G31,37 mbar
RU	Cat II	2H3B/P	G20,20 mbar	G30,30 mbar	G20,13 mbar	G20,10 mbar
CZ	Cat II	2H3+	G20,20 mbar	G30,28 30 mbar	G31,37 mbar	
NL	Cat II	2E(43.46 - 45,3 MJ/m3 (0°C))3B/P	G25,3,25 mbar	G20,20 mbar	G30,30 mbar	
	Cat II	2L3B/P	G25,25 mbar	G20,20 mbar	G30,30 mbar	
GB	Cat II	2H3+	G20,20 mbar	G30,28 30 mbar	G31,37 mbar	
IE	Cat II	2H3+	G20,20 mbar	G30,28 30 mbar	G31,37 mbar	
ES	Cat II	2H3+	G20,20 mbar	G30,28 30 mbar	G31,37 mbar	
PT	Cat II	2H3+	G20,20 mbar	G30,28 30 mbar	G31,37 mbar	
CH	Cat II	2H3+	G20,20 mbar	G30,28 30 mbar	G31,37 mbar	
IT	Cat II	2H3+	G20,20 mbar	G30,28 30 mbar	G31,37 mbar	
SK	Cat II	2H3+	G20,20 mbar	G30,28 30 mbar	G31,37 mbar	
CY	Cat II	2H3+	G20,20 mbar	G30,28 30 mbar	G31,37 mbar	
SI	Cat II	2H3+	G20,20 mbar	G30,28 30 mbar	G31,37 mbar	
GR	Cat II	2H3+	G20,20 mbar	G30,28 30 mbar	G31,37 mbar	
PL	Cat II	2ELS3B/P	G20,20 mbar	G2,350,13 mbar	G30,37 mbar	
	Cat II	2E3P(B/P)	G20,20 mbar	G30,37 mbar		
DE	Cat II	2E3B/P	G20,20 mbar	G30,50 mbar		
AT	Cat II	2H3B/P	G20,20 mbar	G30,50 mbar		
SE	Cat II	2H3B/P	G20,20 mbar	G30,30 mbar		
LT	Cat II	2H3B/P	G20,20 mbar	G30,30 mbar		
NO	Cat II	2H3B/P	G20,20 mbar	G30,30 mbar		
RO	Cat II	2H3B/P	G20,20 mbar	G30,30 mbar		
DK	Cat II	2H3B/P	G20,20 mbar	G30,30 mbar		
EE	Cat II	2H3B/P	G20,20 mbar	G30,30 mbar		
MA	Cat II	2H3B/P	G20,20 mbar	G30,30 mbar		
FI	Cat II	2H3B/P	G20,20 mbar	G30,30 mbar		
HR	Cat II	2H3B/P	G20,20 mbar	G30,30 mbar		
TR	Cat II	2H3B/P	G20,20 mbar	G30,30 mbar		
MT	Cat I	3B/P	G30,30 mbar			
IS	Cat I	2H	G20,20 mbar			
LV	Cat I	2H	G20,20 mbar			
LU	Cat I	2E	G20,20 mbar			
BG	Cat I	2H	G20,20 mbar			
	Cat I	3B/P	G30,30 mbar			
HU	Cat I	2H	G20,25 mbar			
	Cat I	3B/P	G30,30 mbar			

3 Inštalacija

Napravo lahko namesti le usposobljen strokovnjak v skladu z veljavnimi predpisi. V nasprotnem primeru garancija ni veljavna. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe, ki nastanejo zaradi poseganja nepooblaščenih oseb in lahko razveljavi garancijo.

- i** Za pripravo namestitve in električnih ter plinskih instalacij naprave je odgovoren kupec.

! Naprava naj bo priključena v skladu z vsemi lokalnimi plinskim in/ali električnim predpisi.

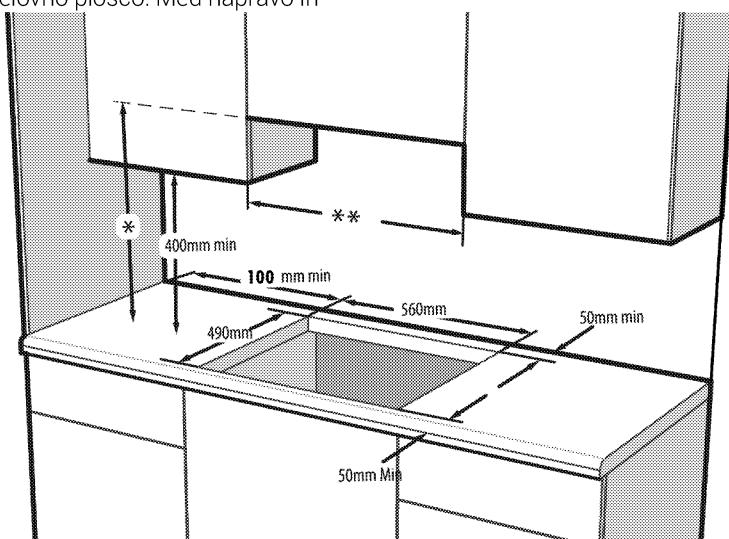
! Pred namestitvijo preglejte, če so na napravi vidne kakšne poškodbe. V tem primeru je ne nameščajte. Poškodovana naprava lahko ogroža vašo varnost.

Pred namestitvijo

Plošča je oblikovana za namestitev v običajno delovno ploščo. Med napravo in

kuhinjskimi stenami ali pohištvo mora biti zadostna varnostna razdalja. Glejte sliko (vrednosti v mm).

- Nad površino plošče zagotovite najmanj 750 mm razdalje.
- (*) Pri nameščanju kuhinjske nape nad pečico upoštevajte navodila proizvajalca kuhinjske nape glede višine namestitve. Če v priročniku nape ni določena nobena velikost, mora biti ta višina najmanj 650 mm.
- Odstranite embalažni material in transportne zapore.
- Površine, sintetični laminati in lepila morajo biti odporni na toploto (najmanj 100 °C).
- Delovna plošča mora biti poravnana in nameščena vodoravno.
- Odprtino za ploščo izrežite v delovno površino glede na mere navedene v navodilih.
- Ta izdelek je naprava razreda 3 v skladu s standardom EN 30-1-1.



- * Najmanjša višina do ekstraktorja kot je priporočeno v navodilih za uporabo ekstraktorja. Če v navodilih za uporabo nape ni priporočljivo, mora biti ta višina najmanj min.650 mm.

** Najmanjša razdalja med omaricami mora biti enaka širini plošče.

X - najmanjša razdalja med izrezom in stransko steno.

Y - najmanjša razdalja med zadnjim robom izreza in hrbtno steno.

Način upravljanje kuhalnih mest	Vrsta plošče gorilnikov	Širina štedilnika (mm) #	X (mm)	Y (mm)
Stranski upravljalni gumb	Kovina	600 / 610	100	50
Stranski upravljalni gumb	Steklo	600 / 650	100	60
Sprednji upravljalni gumb	Kovina/steklo	600	170	50 ***
Sprednji upravljalni gumb	Kovina/steklo	750	170	70

*** Ta velikost je pri modelih, ki uporabljajo 9-stopenjski plinski ventil, 60 mm.

Glejte širinske mere v razdelku tehničnih podatkov v uporabniškem priročniku.

Prezračevanje prostora

V vseh prostorih mora biti okno, ki se lahko odpre, ali kaj podobnega, v nekaterih pa tudi odprtina za stalno prezračevanje. Zrak za izgorevanje naprava črpa iz prostora, izpušni plini pa se vanj oddajajo. Dobro prezračevanje je osnovnega pomena za varno delovanje naprave.

Prostori z vrat in/ali okni, ki se odpirajo neposredno v zunanje okolje

Na vratih in/ali oknih, ki se odpirajo neposredno v zunanje okolje, mora biti prezračevalna odprtina z dimenijami, določenimi v spodnji tabeli, ki temeljijo na skupni porabi plina za delovanje naprave (skupna poraba plina za delovanje naprave je navedena v tabeli tehničnih specifikacij v tem uporabniškem priročniku). Če na vratih in/ali oknih ni prezračevalne odprtine, ki izpolnjuje zahteve v skladu s skupno porabo plina za delovanje naprave, kot je določeno v spodnji tabeli, potem mora biti v prostoru dodatna stalna prezračevalna odprtina, da se zagotovi izpolnitev najmanjše skupne zahteve za prezračevanje. Stalna prezračevalna odprtina je lahko odprtina obstoječega votlega zidaka, odprtina za kuhinjsko napo in podobno.

Skupna poraba plina (kW)	Najmanjša prezračevalna odprtina (cm ²)
15,5 17	900
17 19	1000
19 24	1250

Prostori brez vrat in/ali oken, ki se odpirajo neposredno v zunanje okolje

Če napravo namestite v prostor brez vrat in/ali okna, ki se odpira neposredno v zunanje okolje, je treba za ta prostor zagotoviti drugo rešitev, ki omogoča umestitev prezračevalne odprtine, ki je ni mogoče nastavljati in zapreti in ki izpolnjuje najmanjše skupne zahteve za umestitev prezračevalne odprtine, kot je navedeno v zgornji tabeli. Pri umestitvi je treba upoštevati ustrezne gradbene predpise. Ko je v sobi ali v notranjem prostoru več kot ena plinska naprava, je poleg zahteve, navedene v zgornji tabeli, treba zagotoviti dodaten prezračevalni prostor. Velikost dodatnega prezračevalnega prostora mora biti v skladu s predpisi, ki veljajo za druge plinske naprave.

V prostoru, kjer je naprava nameščena, mora biti na spodnjem robu vrat, ki se odpirajo v notranjost, najmanjši razmik 10 mm. Ko so vrata zaprta, predmeti, kot so preproge, talne obloge itd., ne smejo pokrivati tega razmika.

Napravo lahko namestite v kuhinji, jedilnici ali v dnevni sobi oz. spalnici, ne pa v prostorih s kadjo ali tušem. Izdelka ne namestite v spalnico oz. dnevno sobo, manjšo od 20 m³.

Naprave ne namestite v sobo pod pritličjem, razen če je vsaj na eni strani odprta proti pritličju.

Skupna poraba plina (kW)	Najmanjša prezračevalna odprtina (cm ²)
0 2	100
2 3	120
3 4	175
4 6	300
6 8	400
8 10	500
10 11,5	600
11,5 13	700
13 15,5	800

Namestitev in priključitev

- Napravo je dovoljeno namestiti in priključiti samo v skladu z zakonskimi določili o namestitvi.

Električna povezava

Napravo priključite na ozemljen izhod/linijo, ki je zaščitena z ustreznim miniaturnim prekinjevalcem električnega tokokroga, kot je določeno v tabeli »Tehnične specifikacije«. Ozemljitev naj namesti usposobljen električar, ko uporabljate napravo z ali brez transformatorja. Naše podjetje ne odgovarja za kakršnokoli škodo, nastalo zaradi uporabe naprave brez ustrezne ozemljitve v skladu z lokalnimi predpisi.

- Priklučitev naprave na električno omrežje** lahko opravi samo pooblaščena in usposobljena oseba. Garancijska doba naprave se prične po pravilni nastavitvi.
Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe, ki nastanejo zaradi poseganja nepooblaščenih oseb.

- Napajalni kabel** ne sme biti spet, upognjen ali stisnjен oz. ne sme priti v stik z vročimi deli naprave.
Če je napajalni kabel poškodovan, ga lahko zamenja le usposobljen električar. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost električnega udara, kratkega stika ali požara!

- Priklučitev mora ustrezzati nacionalnim predpisom.
- Vrednosti napajanja morajo ustrezzati podatkom navedenih na tipski etiketi naprave. Tipska etiketa se nahaja na zadnji strani ohišja naprave.
- Napajalni kabel naprave mora ustrezzati vrednostim, navedenim v tabeli "Tehnične specifikacije".

- Pred deli na električni napeljavi izklopite napravo iz napajanja.**
Nevarnost električnega udara!

- i Napajalni kabel** naj po namestitvi ostane v bližini (ne speljite ga preko plošče).



Pri izvajanju ozičenja morate upoštevati državne/lokalne električne predpise in uporabiti ustrezno vtičnico/linijo ter vtič za pečico. Če so močnostne omejitve izdelka izven trenutne nosilne zmogljivosti vtiča in vtičnice/linije, morate izdelek priključiti neposredno prek fiksne električne napeljave brez uporabe vtiča in vtičnice/linije.

Napajalni kabel priključite v vtičnico.

Prikluček plina



Spošna opozorila

- Obstaja nevarnost eksplozije, požara in zastrupitve, če namestitev, popravilo ali povezavo izvede oseba ali tehnik, ki je nepooblaščen, neusposobljen ali brez potrebne licence.
- Pred namestitvijo izdelka se prepričajte, da nastavitev plina izdelka ustreza lokalnim pogojem distribucije (vrsta plina in tlak). Pogoji prilagoditve plina in vrednosti izdelka se nahajajo na nalepkah (ali tipski nalepki).
- V primeru, da kode vaše države ni na nalepki, upoštevajte lokalna tehnična navodila za vašo državo za priključek plina in pretvorbo.
- Izdelek lahko na sistem za oskrbo s plinom priključi samo oseba ali tehnik, ki je pooblaščen, usposobljen ali ima potrebno licenco.
- Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi postopkov, ki jih izvaja oseba ali tehnik, ki je nepooblaščen, neusposobljen ali brez potrebne licence.
- Pred začetkom kakršnih koli del na plinski napeljavi izklopite dovod plina. Obstaja nevarnost eksplozije!
- Če morate svoj izdelek pozneje uporabiti z drugo vrsto plina, se morate glede povezanega postopka predelave posvetovati z osebo ali tehnikom, ki je pooblaščen, usposobljen ali ima potrebno licenco.**
- Prikluček plina po vsaki uporabi dobro preverite glede tesnosti. Proizvajalec ne more biti odgovoren za kakršno koli škodo, ki bi lahko nastala zaradi uhajanja plina,

do katerega bi lahko prišlo kot posledica priključka plina ali predelave s strani oseb, ki niso pooblaščene oziroma nimajo potrebne licence.

Nevarnosti, ki lahko vodijo do požara:

Če povezave ne izvedete v skladu s spodnjimi navodili, obstaja nevarnost uhajanja plina in požara. **Naše podjetje ne more biti odgovorno za škodo, ki bi nastala zaradi tega.**

- Priključek plina mora opraviti samo oseba ali tehnik, ki je pooblaščen, usposobljen ali ima potrebno licenco.
- Prepričajte se, da je plinska cev, ki jo boste uporabili za priključek plina, v skladu z lokalnimi plinskimi standardi.
- Gibljivo cev za plin mora biti priključena tako, da ne pride v stik z gibljivimi deli in vročimi površinami (prikazano spodaj na slikah) okoli nje. Poleg tega ne sme biti ukleščena med premikanjem gibljivih delov. (npr. predali). Prav tako je ne smete postaviti v prostore, kjer bi jo lahko stisnili.
- Izdelka, pri katerem je priključek plina dokončan, več ne premaknjte. Če ga premaknete, lahko obstaja nevarnost uhajanja plina.
- Plinsko cev je treba priključiti s širokokotnimi zavoji, da se med priklopom ne zlomi in zloži.
- Plinske cevi ne smete stisniti, zložiti, stisniti, se je dotikati z ostrimi vogali ali priti v stik z vročimi deli izdelka in kuhinjsko posodo na izdelku. Poškodba plinske cevi povzroča nevarnost eksplozije!
- Plinska cev ne sme priti v stik z deli, ki lahko dosežejo temperaturo 70 stopinj Celzija nad sobno temperaturo.
- Za priključek plina in pretvorbo morate uporabiti viličasti ključ.

Deli za plinski priključek

Spodaj so prikazani deli in orodja, ki bodo morda potrebeni za plinsko povezavo. Odvisno od modela ti deli morda niso priloženi izdelku. Uporabljeni deli priključkov plina se lahko razlikujejo glede na vrsto plina in državne predpise.

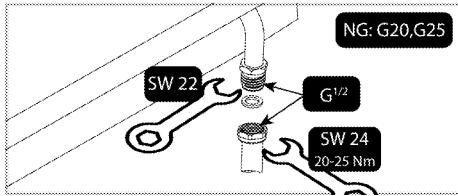
	Tesnilo proti puščanju
	Priključni kos za zemeljski plin (G20,G25) EN 10226 R1/2"
	Priključni kos za tekoči plin (G30,G31)
	Element odprtine priključka za plin
	Slepi čep

Izvedba priključka plina - NG

- Inštalacija zemeljskega plina mora biti pred namestitvijo izdelka ustrezno pripravljena za montažo. Na odprtini iz plinskega sistema, ki se priključi na izdelek, mora biti ventil za zemeljski plin.
- Prepričajte se, da je ventil za zemeljski plin lahko dostopen.
- Povežite svoj izdelek s sistemom zemeljskega plina v vašem domu z gibljivo cevjo za plin, ki je v skladu z lokalnimi standardi.
- Pri priključku plina morate uporabiti novo tesnilo.
- Dovod plina mora biti priključen preko plinske cevi ali varnostne plinske cevi z navojnimi priključki na obeh koncih.
- Povezavo lahko izvedete na dva različna načina:
 - EN ISO 228 G1/2" tip priključka
 - EN 10226 R1/2" tip priključka

EN ISO 228 G1/2" tip priključka

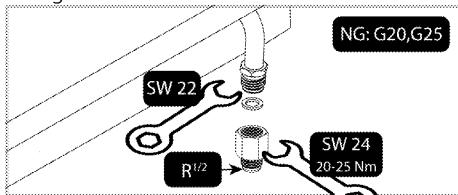
1. Namestite novo tesnilo v priključni kos in se prepričajte, da je tesnilo pravilno nameščeno.
2. Priključek plina pritrdite na napravo z 22 mm viličastim ključem in pritrdite priključek v priključek s 24 mm viličastim ključem.



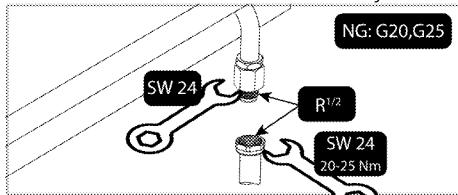
3. Po priključitvi morate preveriti puščanje priključnega dela.

EN 10226 R1/2" tip priključka

1. Namestite novo tesnilo v priključek za zemeljski plin in se prepričajte, da je tesnilo pravilno nameščeno.
2. Medtem ko držite priključek za plin izdelka pritrjen z viličastim ključem 22, povežite povezovalni kos z odprtino za plin na izdelku z viličastim ključem 24 in ga dobro zategnite.



3. Ovijte tesnilno maso okoli navojnega dela interkonektorja. Povežite navojni del cevi/cevi za varnostni plin na interkonektor s 24-mm ključem in ga trdno zategnite, tako da držite interkonektor na mestu s 24-mm ključem.



4. Po priključitvi morate preveriti puščanje priključnega dela.

Izvedba priključka plina - LPG

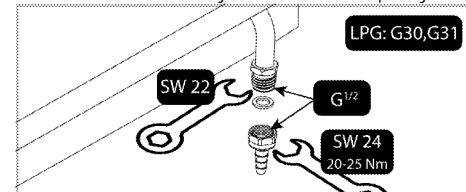
- Vaš izdelek mora biti priključen tako, da bo blizu priključka za plin. S tem se prepreči uhajanje plina.
- Pred priključkom plina zagotovite plastično cev za plin in ustrezno pritrilno objemko. Notranji premer plastične plinske cevi mora biti 10 mm, dolžina pa ne sme biti daljša od 150 cm. Plastična cev mora biti neprepustna in pregledna.
- Plinske naprave in sisteme je treba redno preverjati glede pravilnega delovanja.

Regulator, cev in njeno objemko je treba redno preverjati in zamenjati v obdobjih, ki jih priporoča proizvajalec, ali po potrebi.

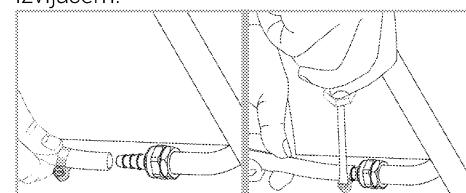
- Pri priključku plina morate uporabiti novo tesnilo.
- Priključek plina mora biti izveden preko plinske cevi ali fiksnega priključka.

Povezava s plinsko cevjo

1. Namestite novo tesnilo v priključek za tekoči plin in se prepričajte, da je tesnilo pravilno nameščeno.
2. Pritrdrte odprtino priključka za plin na izdelku z 22 mm viličastim ključem, spojni kos povežite z odprtino za plin izdelku s 24 mm viličastim ključem in trdno privijte.



3. Namestite pritrilno objemko na en konec plinske cevi. Zmehčajte konec plinske cevi, na katerega ste pritrili objemko, tako da ga za eno minuto postavite v vrelo vodo.
4. Zmehčano plinsko cev vstavite do konca v priključek. Trdno privijte objemko z izvijačem.



5. Po priključitvi morate preveriti puščanje priključnega dela.

Preverjanje puščanja na priključni točki

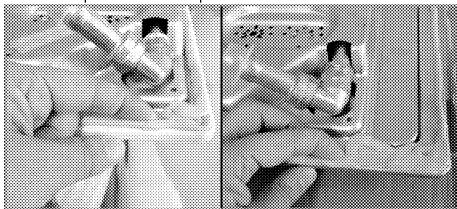
- Prepričajte se, da so vsi gumbi na izdelku izklopjeni. Prepričajte se, da je dovod plina odprt. Pripravite milnico in jo nanesite na priključno mesto cevi za nadzor uhajanja plina.
- Če pride do uhajanja plina, se bo milni del penil, V tem primeru še enkrat preverite priključek plina.
- Namesto mila lahko za preverjanje uhajanja plina uporabite spreje, ki so na voljo v prodaji.

• Če pride do uhajanja plina, zaprite dovod plina in prezračite prostor.

i Za nadzor uhajanja plina ne uporabljajte vžigalice ali vžigalnika.

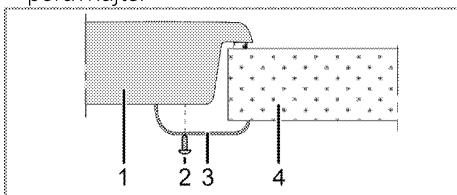
Namestitev naprave

- Z izdelka odstranite gorilnike, pokrove gorilnikov in žare na plošči.
- Ploščo obrnite in jo namestite na ravno površino.
- Vstop tujih snovi in tekočin v prostor med ploščo in pult boste preprečili, če boste na robove spodnjega dela ohišja nanesli priložen kit, vendar bodite pozorni, da kita ne boste nanesli preveč.
- Napolnite robove, tako da oblikujete upogibe na robovih, kot prikazuje slika. Oblikujte toliko upogibov, kot je potrebno za zapolnitev odprtine na robovih.



i Prepričajte se, da so robovi na spodnjem ohišju plošče napoljeni s kitom.

- Postavite ploščo na delovni pult in ju poravnajte.



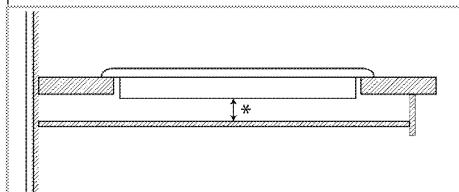
1 Plošča

2 Vijak

3 Spojka za namestitev

4 Delovni pult

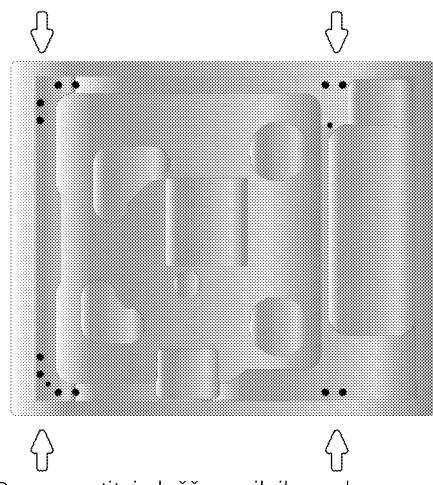
Če je naprava na primer nameščena na predel in se lahko dotaknete njene spodnje strani, morate ta predel pokriti z leseno ploščo.



* min. 15 mm

Pogled od zadaj (odprtine za priključitev)

i Lokacija priključnih luknenj, prikazanih na spodnji sliki, je shematska in se lahko razlikuje glede na model izdelka. Popravite jih glede na priključene luknje na vašem izdelku.



Po namestitvi plošče gorilnika, pokrove plošč gorilnika in mrežice znova namestite.

! Povezovanje z različnimi odprtinami ni priporočljivo, saj je lahko nevarno, ker lahko pride do poškodb plinskega in električnega sistema.

i Če ploščo namestite na omarico, je treba med omarico in ploščo namestiti polico, kot prikazuje zgornja slika. To pa ni potrebno, če jo namestite na vgradno pečico.



Kuhalna plošča vključuje elemente, ki delujejo na plin in elektriko. Iz tega razloga je treba kuhalno ploščo pritrđiti na pult le preko pritrđilnih lukenj, le z uporabo priloženih pritrđilnih elementov in vijakov ter kot je prikazano v tem priročniku. V nasprotnem primeru to lahko predstavlja nevarnost za življenje in lastnino.

Zadnji preizkus

1. Uporaba izdelka.
2. Preverite funkcije.
3. Odprite dovod plina.
4. Preverite tesno prileganje in tesnjenje plinskega sistema.
5. Vžgite gorilnike in preverite izgled plamenov.



Plamen mora biti modre barve in običajne oblike. Če je plamen rumenkaste barve, preverite, če je pokrov gorilnika pravilno nameščen ali pa očistite gorilnik.

Odstranjevanje stare naprave

- Obdržite originalen karton naprave in jo vedno transportirajte v njem. Sledite navodilom na kartonu. Če nimate originalnega kartona, zapakirajte napravo v zračno folijo ali debel karton in jo polepite.
 - Pokrove in podpore za ponve zavarujte z lepilnim trakom.
- Preverite splošni izgled naprave, da bi opazili morebitne poškodbe, ki so nastale med transportom.



4 Priprave

Nasveti za varčevanje z električno energijo

Naslednje informacije vam bodo pomagali uporabljati napravo na varčen in okolju prijazen način;

- Zamrznjena živila odtajajte pred pečenjem.
- Za kuhanje uporabite lonce/ponve s pokrovi. Če ne uporabljate pokrova lahko porabite tudi do 4 krat več energije.
- Izberite grelnik, ki najbolj ustreza velikosti dna posode, ki jo boste uporabljali. Vedno izberite pravilno velikost posode za jedi. Večje posode potrebujejo več energije.
- Ko kuhate na električni plošči, uporabljajte lonce s ploskim dnem.
Posode z debelejšim dnem bolje prevajajo toploto. Prihranite lahko do 1/3 energije.
- Posode in lonci morajo ustrezati grelnim ploščam. Dno posode ali lonca ne sme biti manjše od grelne plošče.

- Grelne plošče in dna loncev naj bodo vedno čista. Umazanija bo zmanjšala prevajanje toplote med grelno ploščo in dnem lonca.
- Med daljšim kuhanjem izklopite grelno ploščo 5 do 10 minut pred koncem kuhanja. Ob uporabi preostale toplote lahko prihranite do 20% energije.
- Podatke o energetski učinkovitosti v skladu z EU 66/2014 najdete na podatkovni listi izdelka, priloženi izdelku.

Prva uporaba

Prvo čiščenje izdelka



Določena čistila ali čistilna sredstva lahko poškodujejo površino.

Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih čistil, čistilnih praškov/krem ali ostrih predmetov.

1. Odstranite ves embalažni material.
2. Z vlažno krpo ali gobo ter s suho krpo obrišite vse površine izdelka.

5 Uporaba plošče

Splošne informacije o kuhanju



Nikoli ne napolnite več kot eno tretjino ponve z oljem. Ko segrevajte olje, nikoli ne puščajte plošče nenadzorovane. Pregreto olje lahko povzroči požar. **Če obstaja nevarnost požara, ga nikoli ne poskušajte pogasiti z vodo!** Če se olje vname, ga pokrijte z požarno odejo ali vlažno krpo. Izključite ploščo, če je varno, in pokličite gasilce.

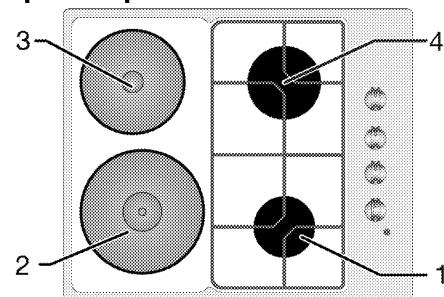
- Pred cvrenjem živila vedno dobro osušite in jih nežno položite v vroče olje. Pred cvrenjem živila popolnoma odtajajte.
- Posode, ki jo uporabljate pri segrevanju olja, ne pokrijte.
- Lonce in ponve namestite, tako da ročaji ne segajo preko plošče, da se ne segrejajo. Nestabilnih posod, ki se lahko prekucnejo ne postavljajte na ploščo.
- Praznih posod in loncev ne postavljajte na vklapljena kuhalna mesta. Lahko se poškodujejo.
- Če kuhalna mesta delujejo, brez da bi na njih bile posode ali ponve, se naprava lahko poškoduje. Po končanem kuhanju izklopite kuhalna mesta.
- Površina naprave je lahko vroča, zato na njo ne postavljajte plastičnih ali aluminijastih posod. V takšnih posodah prav tako ne hranite živil.
- Uporabljajte samo lonec ali posode s pliskim dnem.
- V lonec in ponve dajte primerno količino živil. Tako živila ne bodo prekipela in preprečili boste nepotrebno čiščenje. Pokrovov lonca in ponve ne postavljajte na kuhalna mesta. Lonce namestite na sredino kuhalnih mest. Če želite lonec prestaviti na drugo kuhalno mesto, ga dvignite in položite na kuhalno mesto, namesto da ga potegnete.

Kuhanje s plinom

- Velikost posode in plama se morata ujemati. Velikost plama ustrezno zmanjšajte, da ne bo segal čez rob

posode, posodo pa namestite na sredino nosilcev za posodo.

Uporaba plošč



- 1 Pomožni gorilnik 12-18 cm
- 2 Grelna plošča 180 mm
- 3 Grelna plošča 145 mm
- 4 Običajen gorilnik 18-20 cm je seznam priporočenega premra loncev, ki se lahko uporabljajo pri podobnih gorilnikih.



Ne uporabljajte ponev izven zgoraj navedenih omejitvev. Uporaba večjih ponev povzroči tveganje za zastrupitvijo z ogljikovim monoksidom, prekomerno segrevanje sosednjih površin in krmilnih gumbov. Uporaba manjših ponev povzroči tveganje za nastanek opeklin zaradi plamena.



Deli ali sestavni deli vašega izdelka se lahko poškodujejo zaradi visoke toplote med kuhanjem s podobnimi pripomočki, ki se uporabljajo za izdelavo žerjavice in niso priporočeni v priročniku. Za škodo, ki jo povzroči takšna uporaba, je odgovoren uporabnik.

Simbol za veliki plamen označuje največjo stopnjo kuhanja in simbol za majhen plamen označuje najnižjo stopnjo kuhanja. V izklopljenem položaju (zgoraj) ni dovoda plina do gorilnikov.

Vžig plinskih gorilnikov

1. Pritisnite gumb gorilnika.
2. Zavrtite ga v nasprotno smer urnega kazalca proti simbolu za veliki plamen.
- » Plin zagori z ustvarjeno iskro.
3. Prilagodite želeno stopnjo kuhanja.

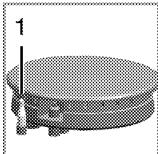
Izklopite plinske gorilnike

Obrnite gumb mesta za ohranjanje topote v položaj za izklop (zgoraj).



Če plamen gorilnika nenamerno ugasne, izklopite regulacijo gorilnika in ne poskušajte ponovno prizgati gorilnika vsaj 1 minutu.

Varnostni sistem za zaporo plina (v modelih s topotno komponento)



1. Varnostni ukrep za zaporo plina

Kot protiukrep proti izlivom zaradi prelivanja tekočine pri gorilnikih, se vklopi varnostni mehanizem in zapre dovod plina.

- Potisnite gumb noter in ga zavrtite v nasprotno smer urnega kazalca, da zagori.
- Ko plin zagori, pritisnjite na gumb še 3-5 sekund, da vklopite varnostni sistem.
- Če plin ne zagori, ko ste pritisnili in spustili gumb, postopek ponovite in pritisnjite gumb 15 sekund.



Če se gorilnik ne vžge v 15 sekundah, izpustite gumb.

Počakajte vsaj 1 minuto preden poskusite znova. Nevarnost uhajanja plina in eksplozije!

Uporaba grelnih plošč

Gumbe na plošči lahko zavrtite v obe smeri ter z njimi postopoma nadzirate temperaturo.



Če ima plošča grelne plošče s funkcijo ojačevalnika, bo ustreznata grelna plošča označena z rdečo piko.

Zaščita pred pregretjem

Grelne plošče z močjo nad 1000 W imajo zaščito pred pregretjem. Zaščita pred pregretjem zmanjša moč grelne plošče v naslednjih primerih:

- na grelni plošči ni posode ali lonca,
- na grelni plošči je prazna posode ali lonec,
- posoda ali lonec nima ravnega dna.

Vklop grelnih plošč

Grelne plošče upravljate z gumbi za grelne plošče. Gumbe za grelne plošče premaknite na ustrezeno stopnjo, da dosežete želeno stopnjo kuhanja.

Položaj	1	2	3	4	6
	segrevanje	dušenje, počasno vretje		kuhanje, pečenje, vretje	

Izklop grelnih plošč

Gumb grelne plošče zavrtite na položaj za izklop (zgoraj).

6 Vzdrževanje in čiščenje

Spološne informacije

Ob rednem čiščenju naprave se bo servisna življenska doba podaljšala in težave bodo manj pogoste.

! Napravo izključite iz električnega omrežja preden pričnete z vzdrževanjem in čiščenjem.
Nevarnost električnega udara!

! Pred čiščenjem počakajte, da se naprava ohladi.
Vroče površine lahko povzročijo opekline!

- Po vsaki uporabi napravo temeljito očistite. Tako boste ostanke kuhanja lažje odstranili ter preprečili, da bi se le-te ob naslednji uporabi zažgali.
- Za čiščenje naprave ne potrebujete posebnih čistil. Napravo očistite s toplo vodo s čistilom, mehko krpo in gobo ter jo obrišite s suho krpo.
- Po čiščenju vedno obrišite vsakršne presežke tekočine in vsa razlitja nemudoma osušite.
- Površin iz nerjavečega jekla in ročaja ne čistite s čistili, ki vsebujejo kislino ali klor. Te dele očistite z mehko krpo s tekočim čistilom (ne abrazivnim), bodite pozorni, da brišete v eno smer.

i Določena čistila ali čistilna sredstva lahko poškodujejo površino.

Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih čistil, čistilnih praškov/krem ali ostrih predmetov.

i Za čiščenje naprave ne uporabljajte parnih čistilnikov, saj lahko povzročijo električni udar.

Čiščenje plošče

Čiščenje gorilnika

- Nosilce posod odstranite s plošče.
- Odstranite vse dele gorilnika, ki se jih da odstraniti, in jih ročno očistite z gobico, malo detergenta ter vročo vodo.
- Dele gorilnika, ki se jih ne da odstraniti, očistite z mokro krpo.

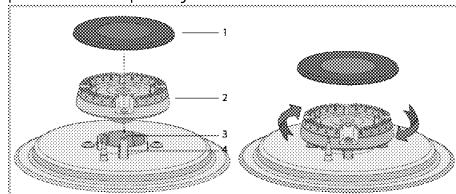
- Vžigalno svečko in termo elemente (pri modelih z vžigom in termo elementi) očistite z rahlo vlažno krpo. Nato jih posušite s čisto krpo. Prepričajte se, da so izstopne odprtine in vžigalna svečka popolnoma suhe.

V nasprotnem primeru ob vžigu ne bo isker.

- Pri nameščanju zgornjih žarov bodite pozorni, da nosilce posod namestite na sredino gorilnikov.

Namestitev delov gorilnika

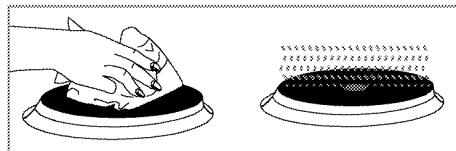
Po čiščenju gorilnika namestite dele kot je prikazano spodaj.



- 1 Pokrov gorilnika
 - 2 Krone gorilnika
 - 3 Gorilnik
 - 4 Vtič za iskre (pri modelih z vžigom)
- 1 Namestite krone gorilnika tako, da vodi skozi odprtino (4) za vtič za iskre (4). Krone gorilnika obrnite v desno in levo, da se prepričate, da se nahaja v komori gorilnika.
 - 2 Namestite pokrov gorilnika na krone gorilnika.

Električne plošče

- Izklopite grelne plošče in počakajte, da se ohladijo.
- Po potrebi očistite grelne plošče s čistilom (čistila/mehčalci so na voljo v specializiranih trgovinah).
- Po čiščenju jih za nekaj minut zagrejte, da osušite zgornji predel.
- Na zgornjo površino grelne plošče redno nanesite tanko plast strojnega olja za zaščito.



Čiščenje upravljalne plošče

Upravljalno ploščo in gumbe očistite z vlažno krpo in jih obrišite.



Če je vaš izdelek opremljen z upravljalnimi gumbi/tipkami, jih za čiščenje nadzorne plošče ne odstranjujte.
saj lahko poškodujete nadzorno ploščo!

7 Odpravljanje težav

Naprava med hlajenjem in segrevanjem oddaja kovinske zvoke.

- Ko se kovinski deli segrejejo, se lahko razširijo in slišen je zvok raztezanja. >>> To ni napaka.

Naprava ne deluje.

- Varovalka je okvarjena ali izklopljena. >>> Preverite varovalke. Po potrebi jih zamenjajte ali znova nastavite.
- Naprava ni priključena na (ozemljeno) vtičnico. >>> Preverite vtič.

Ni iskre za vžig.

- Ni toka. >>> Preverite varovalke.

Ni plina.

- Glavni ventil za plin je zaprt. >>> Odprite ventil za plin.
- Cev za plin je upognjena. >>> Pravilno namestite cev za plin.

Gorilniki ne gorijo pravilno ali sploh ne gorijo.

- Gorilniki so umazani. >>> Očistite sestavne dele gorilnikov.
- Gorilniki so mokri. >>> Posušite sestavne dele gorilnikov.
- Pokrov gorilnika ni varno nameščen. >>> Pravilno namestite pokrov gorilnika.
- Ventil za plin je zaprt. >>> Odprite ventil za plin.
- Plinska jeklenka je prazna (če uporabljate LPG-utekočinjeni naftni plin). >>> Zamenjajte plinsko jeklenko.

i V kolikor težave ne morete odpraviti,
kljub temu da ste upoštevali navodila
v tem poglavju, se obrnite na
pooblaščenega serviserja ali
prodajalca, pri katerem ste kupili
napravo. Okvarjene naprave nikoli ne
poskušajte popraviti sami.

